



広報

～文教のまち西原～

にしはら

2006年

1

No.407



二〇〇六年元旦

モデル犬提供：KEN NEL 西原

謹賀新年



2006年の戌年が町民の皆さんにとりまして、幸多き“わん”ダフルな年になりますように、心からお祈り申し上げます！

主な目次

- ふり返る西原の2005年…2頁～3頁
- まちの話題……………4頁～6頁
- 町県民税の主な改正点…8頁～9頁
- 町職員採用試験実施要項……12頁
- お知らせでーびる…14～15頁
- 生涯学習だより……18～19頁

町の世帯・人口
(平成17年11月30日現在)

		前月比
世帯数	12,057世帯	(+ 6)
人 口	33,728人	(± 0)
男	16,962人	(- 6)
女	16,766人	(+ 6)

編集・発行／西原町役場企画財政課(広報係) 西原町字嘉手刈1-1-2番地

☎ 098(945)4533

印刷／丸正印刷(株)

平成17年度地域人権啓発活動活性化事業

手話通訳・一時保育有り(要予約)※2～5歳

人権啓発講演会

～女性と子どもの人権を考える～

講師 海原純子(医学博士、エッセイスト、歌手)

演題 『自分らしく生きる』

日時 1月28日(土) 午後1時30分より
(開場：午後1時、終演：午後4時)

会場 西原町中央公民館大ホール

主催：西原町 共催：那覇人権啓発活動地域ネットワーク協議会
後援：西原町女性団体連絡協議会

入場無料：入場整理券配布中!

(先着順ですので、満席となり次第締め切らせていただきます。)
配布場所：西原町役場企画財政課(945-4533)いらみなせんこ(語り)と歌 屋良文雄(ピアノ)
新盛チカコ・新垣真由美(歌)

きれいなイルミネーションをありがとう!



年末の事故防止を呼び掛けようと、「西原町サワフジ中央通り会」(新川康吉会長)は、12月9日、字兼久の国道沿いにある「ソニー坊や」のイルミネーション点灯式を行いました。

ソニー坊やは年末も寒い中、交通事故がおきないよう、行き交う人々や車を見守っていました。

西原町役場でも去年に引き続き、「町民ボランティア西原町明るいまちづくり会」(崎原盛行会長)の協力により、12月7日からイルミネーションが点灯されました。

崎原会長は「地域の活性化と明るいまちづくりができるように願いを込めています」と話していました。

生活研究会の
ま~さいひ~んどお

今月のMENU

豆腐のお好み焼き風

◆作り方

- ①豆腐はふきんで包んで、2／3ぐらいの重さになるまで水気を切る
- ②大和芋はすりおろし、卵とまぜておく
- ③人参、しいたけはみじかい千切りにし、①の豆腐②の大和芋、青のりとともによく混ぜ合わせ、フライパンに入れ、丸く好み焼き風に中火でフタをして焼きます。
- ④好みソースを上にかけてください。

※「生活研究会とれたて朝市情報」毎週水曜・土曜の朝9時30分ごろからJAおきなわ西原支店前で「青空市」を開催。地元の新鮮な農作物や加工品を格安で販売中。

※公職選挙法により皆様への年賀状が禁止されておりますのでご了承ください

あけまして
おめでとうござい
ます



西原町議会議長
前里光信

新年のごあいさつ

新年明けましておめでとうございます。希望に満ちた二〇〇六年新春を迎えるに当たり、謹んで年頭のごあいさつを申し上げます。皆様におかれましては、「旧年中は町政全般にわたり、格別なるご支援とご協力を賜り、心より厚くお礼申しあげます。

昨年は、テロで揺れるイラク問題、東アジアの北朝鮮問題についての六ヶ国協議の開催、鳥インフルエンザの世界的流行等地球規模で深刻化する問題も多く、国際情勢は目まぐるしく変化する中、国内的にも在日米軍の再編問題と加えて幼児殺傷事件の凶悪犯罪が多発する混沌の度を深めた一年であります。

我が国の経済は、設備投資と輸出に支えられ景気は確実に回復していると見込まれる一方、デフレ傾向が依然として克服されておらず、内需主導の本格的な回復にはいたつてない状況であります。

一方、本県では、景気は観光産業が好調に推移して個人消費や投資も堅調に推進するなど、全体として直しの動きがあると言われます。が、景気回復の実感が伴わず、景気回復の実感が出せないのが現状であり、そのため相次ぐ中小企業の



西原町長
新垣正祐

町民の皆さん、明けましておめでとうございます。清々しい二〇〇六年の新春をお迎えのこととお喜び申し上げます。

昨年は、国と地方の税財政を見直す三位一体改革が決着し、補助負担金削減と地方へ税源移譲することになつておられます。一方、地方交付税の改革は取り残されており、行財政運営への影響、今後の第二期改革等の推移を注視し、行政運営にあたる必要があります。

また、県内経済情勢を見ると、観光関連が好調で推移し、建設関連も資材の出荷等が堅調で、景気は回復傾向にあるといわれるものの、実感としてはなく、失業率は高い率で推移し、また就職難という厳しい状況にあります。

私ども町議会は、このようないい社会情勢の中で、明るい豊かなまちづくりのために創意工夫を重ね、町民の皆様がたのご期待に応えられるよう決意を新たにしておりますので、本年も変わらぬご支援、ご協力を賜りますよう心からお願ひ申し上げます。

結びに、二〇〇六年の戌年が、町民の皆様にとって最良の年でありますよう祈念申し上げ新年のごあいさついたします。

況が倒産、雇用情勢は厳しい状況が続いております。また、国の進める地方分権、三位一体改革の名の下に、地方交付税の削減、国庫補助金の縮減、教育費、福祉費の住民負担の増大、に比べると地方への移譲額は大幅に下回っております。地元自治体の財政運営は一段と厳しい行政環境におかれております。

このようない行政改革の一層の推進は、最も幼児・学童・解雇各業種の予防事業、待機児童問題を抱える企業とより、時代を担う人づくりのため、海外研修ホームズ、ソフテイド面では、乳幼児の健康新規事業、平和事業、及び国際交流事業、公園、道路、マリンタウン事業の整備、公共下水道、西地区の整備とともに、さらに国道三二九号バイ、バス、小波那津河川、浦添・西原線、小波那霸マリンタウン線等の整備、促進に努めてまいります。

このように、各種施策を推進し、「教育、文化、産業を振興し、ボランティアを含めた住民参画型のまちづくり」をめざし誠心誠意、努力してまいりますので、皆様のなお一層のご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

結びに町民の皆様にとりまして、新しい年が幸多き年飛躍の年でありますように祈念申し上げ、新年のごあいさつと致します。



■「第15回西原まつり」の演目
「尚円王 & 琉球絵巻」で共を引き
連れ威風堂々と入場する尚円王



■「世界音楽コンクール」で、マーチングとショーの2部門で世界一になった、西原高校マーチングバンド部



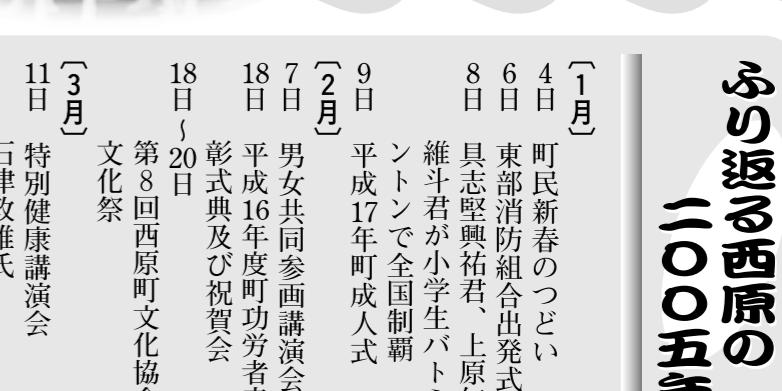
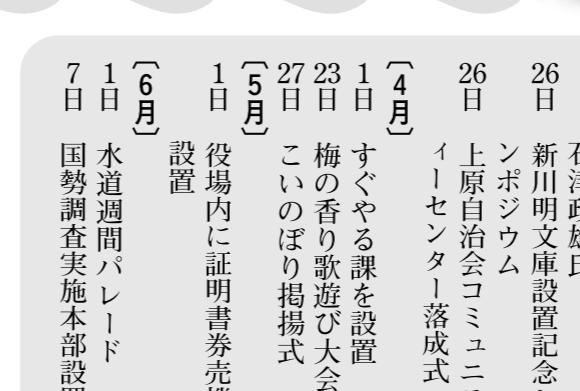
■「西原町平和音楽祭2005」 美しい歌声を聞かせる、西原東 小学校合唱部とコールにしばら



■「全国小学生バドミントン大会」
4年生以下の部で全国制覇を成し
遂げた。昌吉堅闘祐君と上原仁維斗君



■「全国中学生なぎなた大会」の団体戦で見事全国制覇を果たした西原中学校なぎなた部



ふり返る西原の
二〇〇五集

20日	海外移住者師弟研修
23日	西原町平和音楽祭二〇〇五
24日	文教のまち学園が開校 全国中学生なぎなた大会 会団体戦で西原中学校
30・31日	なぎなた部が全国制覇 内間御殿さわふじまつり
29日～31日	西原高校マーチングバ ンド部が世界音楽コン クールで世界一
18日	〔9月〕 〔10月〕 〔11月〕 〔12月〕
20日	町立図書館一周年
21日	さわふじエイサー祭り
25日	第26回町陸上競技大会
8日	いきいき健康フェスタ
13日	榴弾砲、説明版設置
21日	町商工会設立30周年記念式典
28日	町戦没者追悼式
3日	バレーボールのまち西原宣言
12・13日	第15回西原まつり



鳩間節を踊る研修生たち



日本語で上手にあいさつしました

まちの話題



大きなくす玉が割られ、「バレーボールのまち西原」が宣言されました

「バレーボールのまち西原」を宣言!

「バレーボールのまち西原」宣言

私たち西原町は、バレーボールが盛んで、小・中学校・高等学校、一般においても町民がバレーボールに親しみ、数々の大会において素晴らしい成績を収めています。

バレーボールのまちを宣言することにより、その他すべてのスポーツを推進し、青少年と町民に夢と希望を与え、明るく活力に満ちた西原町を築いていくために、次の目標を掲げ、ここに「バレーボールのまち西原」を宣言します。

1. バレーボールを通して、次代をになう青少年を育成します。
2. バレーボールを通して、健康な心とからだをつくります。
3. バレーボールを通して、交流の輪を広げ友情を育てます。
4. バレーボールを通して、明るく活力に満ちた西原町を築きます。

平成17年12月3日 西原町



式典後、記念講演を行った、全日本ジュニア女子コーチの藤田幸光氏



会場内には、これまで勝ち取った、多くの優勝旗やトロフィー、盾が並べられました



多くのバレーボール関係者や町民が出席し、宣言を祝いました

青少年の健全育成へ期待
二〇一〇年高校総体選手強化

会場には、町内の小中高校のバレーボール部員、県内のバレーボール関係者ら三百人余りが出席し、盛大に宣言を祝いました。主催者あいさつで新垣町長は「本町は県内でもバレーボールの盛んな地域。全国でも数々の栄誉を勝ち取ってきた。バレーボールの振興、をとおして、社会に貢献できる人材の育成に繋がることを期待している」と述べました。

引き続き、新垣町長と児童らの代表四人が「バレーボールを通して時代になう青少年を育成します」など四カ条を唱和し、くす玉を割って「バレーボールのまち西原」を高らかに宣言しました。

本町は、二〇一〇年に全国高校総体で、女子バレーボールの会場となるため、今後、小中学生の強化を図っていく予定です。



菊の花を飾ってくれた宮平光勝さん



苗木に肥料を与える西原南小学校緑の少年団

大切なものを持てよう 平成十七年緑の育樹祭

「育てよう緑は平和のシンボル」をテーマに、平成十七年緑の育樹祭（主催・県緑化推進委員会（西原町）が、十一月十九日、町運動公園で開催され、緑の少年団やボランティア団体、企業など約千人が参加しました。大会決議で、西原南小学校緑の少年団の比嘉拓哉君と又吉悠奈さんは「この貴重な緑を未来へ引き継いでいくことは私たちの大きな使命。大切な緑を守り育てていきます」と高らかに宣言しました。

式典後、参加者は、平成七年の県植樹祭で同会場に植えられたリュウキュウウツツやヒカンヅクラなどに肥料を与え、枝切りなどを行ないました。

「役場に来る方が花を見て、少しでも心が安らいでくれれば」と、宮平光勝さん（字与那城）が、役場玄関前にきれいな菊の花を飾ってくれました。五年ほど前から、お父さんの光雄さんの指導を受けながら、趣味として菊栽培を始め、現在は展示会に出展するまでの腕前になつたそうです。光勝さんは「菊は手入れが難しく、手間がかかる。しかし、みんなにきれいだなと思って見てもらえるとうれしい」と笑顔で話していました。

Topics

式の最後には、参加者全員で力チャーシーを踊り、研修の無事修了を祝いました。

親戚を知る事ができ、祖父母の話を聞けた。学んだ事は帰つてみんなに伝えたい」、金城さんは「ホテルの研修では、お客様と一緒に触れ合えて勉強になった。今後もこの経験を活かしていきたい」、與那嶺さんは「沖縄の文化、すばらしいところを見る機会を与えてくれて感謝しています」とそれぞれお礼を述べました。

三人は約六ヶ月間、日本語を学んだり、民間企業でそれぞれの専門分野の研修を受けたりしながら、日本の文化を学んできました。

あいさつで宮平さんは「たくさんの親戚を知る事ができ、祖父母の話を聞けた。学んだ事は帰つてみんなに伝えたい」、金城さんは「ホテルの研修では、お客様と一緒に触れ合えて勉強になった。今後もこの経験を活かしていきたい」、與那嶺さんは「沖縄の文化、すばらしいところを見る機会を与えてくれて感謝しています」とそれぞれお礼を述べました。

花が咲くのだから咲かせなれば

「役場に来る方が花を見て、少しでも心が安らいでくれれば」と、宮平光勝さん（字与那城）が、役場玄関前にきれいな菊の花を飾つてくれました。五年ほど前から、お父さんの光雄さんの指導を受けながら、趣味として菊栽培を始め、現在は展示会に出展するまでの腕前になつたそうです。光勝さんは「菊は手入れが難しく、手間がかかる。しかし、みんなにきれいでいたなと思って見てもらえるとうれしい」と笑顔で話していました。

～北那霸税務署からのお知らせ～

★北那覇税務署・那覇税務署の「確定申告会場」が
「浦添市産業振興センター・結の街」に変わります。

(浦添市勢理客4丁目13番1号 国立劇場おきなわ向かい)

平成17年分の申告の相談及び申告書の受付は

所得税	2月16日（木）～3月15日（水）まで
消費税	1月 4日（水）～3月31日（金）まで
贈与税	2月 1日（木）～3月15日（水）まで

確定申告会場（結の街）では、17年分の確定申告期間中は、平日（月～金曜日）以外にも、2月19日・26日の日曜日に限り、個人の所得税・消費税及び贈与税の申告相談・申告書の受付を行います。

(注) 通常、土・日・祝日は閉庁しております。

北那霸税務署・那霸税務署内には「確定申告会場」を設置しておりませんのでご注意ください。

申告期限間際になると、混雑が予想されますので、相談が必要な方は、なるべくお早めにお越し下さい。また、駐車場に限りがございますので、できるだけ、最寄の公共交通機関をご利用ください。

★確定申告書は自分で書いてお早めに送付か窓口提出で!

国税庁ホームページの「所得税の確定申告書作成コーナー」で申告書が作成できます。

★納税は便利な口座振替で!!

法定調書の提出

給与、報酬・料金、利子、配当などの支払者は、支払先の住所、氏名、支払金額などを記載した書類（法定調査）を提出することになります。

この法定調書は、1年間の支払分を取りまとめて提出するもので、提出期限は利子、配当などの一部を除き、支払った年の翌年1月31日となっています。

この一部を除き、支払う年の翌年1月31日となつてはす。
なお、給与支払報告書・特別徴収票については、各市町村長への提出となります。



北那霸税務署 877-1324（代表） 国税庁ホームページ www.nta.go.jp

まちの話題



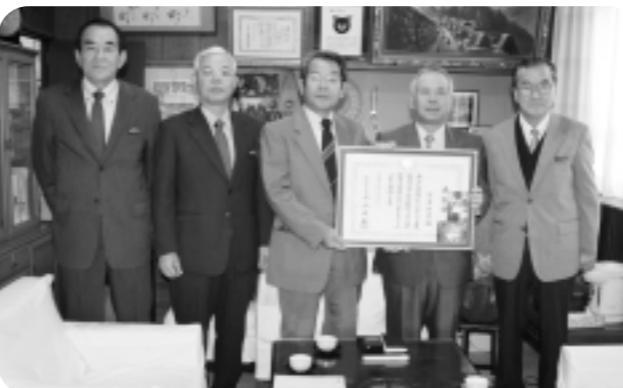
表彰状を手に喜ぶ、(左から)宮平良信兼久自治会長、山里勝也西原ハイツ自治会長、平良ヨシ子さん、新川善代子町中央公民館館長

Topics

十一月二十五日に石垣市で開かれた「第二十五回県公民館研究大会」（主催・県公民館連絡協議会など）で、町中央公民館が優良公立公民館、兼久公民館と西原ハイツ公民館が優良自治公民館、徳佐田自治会の平良ヨシ子さんが優良公民館職員としてそれぞれ表彰されました。

宮平良信兼久自治会長は、「みんなの協力があつての表彰。今後も心豊かな地域づくりに励みたい」、山里勝也西原ハイツ自治会長は、「地域のみなさんのがんばりが認められた。今後も自治会の活性化を図っていきたい」、平良ヨシ子さんは、「地域の人々が公民館で楽しく触れ合っているのが嬉しい。今後も初心に返ってがんばりたい」と抱負を語っていました。

また、新川美代子町中央公民館館長は「今後も公民館を中心」、地域の人たちが手をとりあって、生涯学習を学んでほしい」と話していました。



町役場に報告に訪れた、宮里若里さん（右から2番目）



新しい太鼓のお披露目会での演舞の様子

「JRのたび、宮里芳男さん（字翁長）が、「平成十七年度生涯スポーツ功労者」として文部科学大臣から表彰されました。これは、宮里さんが長年にわたり指導者として、地域スポーツ普及振興に係わってきた功績が認められたものです。報告に訪れた宮里さんは、「まわりの協力があつたからできたこと。今後もこれを励みにがんばっていきたい」と話していました。

宮里さんは、昭和五十八年から平成十年まで西原町スポーツ少年団本部長、平成元年から現在まで、沖縄県スポーツ少年団副本部長などを務めています。

宮里芳男さんが文部科学大臣賞

貰い揃えました。砂川哲夫自治会長は「これまで使用していた太鼓の消耗に加え、数も不足していた。助成が受けられ本当に嬉しい」と話しました。また、舞葵琉太鼓代表の城間恵子さんは「新しい太鼓が届きメンバーともとても喜んでいます。これからも練習にはげみ、演舞に磨きをかけたい」と喜びいっぱいに語りました。

今年も躍動する舞葵琉太鼓の姿が見られそうです。

舞祭琉太鼓 新しい太鼓で更なる飛躍
～宝～じは豊かさ築くチカラ持ち～

図書館にて販売中！お問い合わせ先：西原町立図書館 町史編集係 TEL：944-4998

平成18年度町県民税の主な改正について

現在の社会経済情勢及び財政状況をふまえ、持続的な経済社会の活性化を実現するため、国は毎年税制改正を行っています。

個人住民税においても、地域社会の費用負担を分担するという性格等から課税ベースの拡大に努める見直しが必要であり、また、現役世代と高齢者間の税負担の公平を確保するため、65歳以上の様々な税制措置についても見直しが必要であるとの考えに基づき、地方税法が改正されました。

それに伴い、平成18年度から町県民税が大幅に変わります。来月から町県民税申告がはじまりますが、皆様には税制改正についてご理解いただけますよう、主な内容についてお知らせします。

1. 老年者控除の廃止

年齢が65歳以上の方で、合計所得金額が1,000万円以下である場合に所得から控除されていた48万円（所得税は50万円）の老年者控除が廃止されます。

老年者控除	平成17年度	平成18年度
	48万円	0円

2. 65歳以上で所得125万円以下の方の非課税措置の見直し

65歳以上の方で合計所得金額が125万円（公的年金収入のみの場合は年金収入245万円）以下の方に対する非課税措置は、平成18年度から段階的に廃止となります。

平成17年度	非課税	
平成18年度	税額の2/3を減額	税額の1/3を負担
平成19年度	税額の1/3を減額	税額の2/3を負担
平成20年度	所得が125万円以下の人人が負担する税額	全額を負担



3. 公的年金等控除額の見直し

公的年金等の控除のうち、年齢65歳以上の方に対して上乗せされていた控除が見直されます。

☆平成17年度

年齢区分	公的年金等の収入金額の合計額	割合	控除額
〔公的年金等の収入金額の合計額が1,400,000円までの場合は、所得金額が0になります。〕			
年齢65歳以上 (昭和15年1月1日 以前に生まれた人)	1,400,001円から2,599,999円まで	100%	1,400,000円
	2,600,000円から4,599,999円まで	75%	750,000円
	4,600,000円から8,199,999円まで	85%	1,210,000円
	8,200,000円以上	95%	2,030,000円



☆平成18年度

年齢区分	公的年金等の収入金額の合計額	割合	控除額
〔公的年金等の収入金額の合計額が1,200,000円までの場合は、所得金額が0になります。〕			
年齢65歳以上 (昭和16年1月1日 以前に生まれた人)	1,200,001円から3,299,999円まで	100%	1,200,000円
	3,300,000円から4,099,999円まで	75%	375,000円
	4,100,000円から7,699,999円まで	85%	785,000円
	7,700,000円以上	95%	1,555,000円

4. 定率減税の縮減

平成11年以降、景気対策のための措置として継続されてきた定率減税が2分の1に縮減されます。

平成17年度

町県民税所得割額の15%
(4万円を限度)を減税



平成18年度

町県民税所得割額の7.5%
(2万円を限度)を減税

5. 紳士義務を負う夫の妻に対する非課税措置が廃止

町県民税の紳士義務を負う夫と生計を同一にする妻で、同じ市町村内に住所を有する方に対する非課税措置が廃止になります。（平成17年度から段階的に廃止。）

平成17年度		
	夫が均等割 非課税	夫が均等割 課税の場合
町県民税 均等割	4,000円	2,000円

平成18年度		
	夫が均等割 非課税	夫が均等割 課税の場合
町県民税 均等割	4,000円	4,000円

～税額試算～

①65歳以上公的年金所得者

西原 太郎 68歳 公的年金収入280万円
妻(68歳 所得なし) 有り
生命保険・社会保険料控除有り の場合



	平成17年度	平成18年度
公的年金収入 〃 所得 ①	2,800,000 1,350,000	2,800,000 1,600,000
配偶者控除	330,000	330,000
社会保険料控除	234,495	234,495
生命保険料控除 ②	35,000	35,000
老年者控除	480,000	0
基礎控除	330,000	330,000
課税標準額 ③(①-②)	0	670,505
町県民税均等割 ④	4,000	4,000
町県民税所得割 ⑤(③×5%※)	0	33,500
定率減税額 ⑥	0	2,600
町県民税合計額④+⑤-⑥	4,000円	34,900円

※税率は課税標準額により異なります。

公的年金等控除額の見直しにより所得額が増えます。

老年者控除の廃止により控除額が減ります。

年税額が、平成17年度と比べて、30,900円増となります。

②給与所得者

西原 次郎 45歳 給与収入500万円
妻(45歳 所得なし)
子(18歳 所得なし)
子(12歳 所得なし) 有り
生命保険・社会保険料控除有り の場合

町県民税は控除額によって税額が変わります。年末調整等で控除できなかつたものがあれば申告をしましょう。



	平成17年度	平成18年度
公的年金収入 〃 所得 ①	5,000,000 3,460,000	5,000,000 3,460,000
配偶者控除	330,000	330,000
扶養控除	780,000	780,000
社会保険料控除 ②	623,944	623,944
生命保険料控除	35,000	35,000
基礎控除	330,000	330,000
課税標準額 ③(①-②)	1,361,056	1,361,056
町県民税均等割 ④	4,000	4,000
町県民税所得割 ⑤(③×5%)	68,000	68,000
定率減税額 ⑥	10,200	5,100
町県民税合計額④+⑤-⑥	61,800円	66,900円

定率減税の縮減により、定率減税額が半減されます。

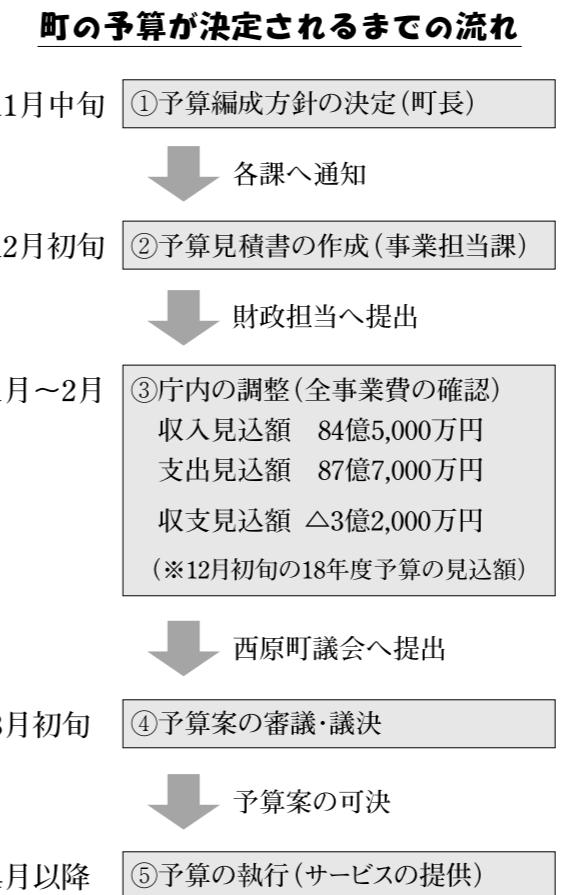
年税額が、平成17年度と比べて、5,100円増となります。

町県民税についてのお問い合わせ先
西原町役場税務課・町県民税係
TEL 098-945-4729内142
FAX 098-946-6086

18年度予算の決め方にについて ～町で使われるお金はどのように決めるの？～

予算決定までの過程

西原町が一年間に行う様々な事業の収入や支出の予定額のことを『予算』といいます。ここでは町の予算がどのようにして決められていくのかを町民の皆さんに知つて頂くために、手順を追つて説明していきます（左図参照）。毎年十一月中旬になると、町では予算編成の基本となる方針を決定します（図①）。この予算編成方針は、国や地域経済の動向を踏まえた上で歳入や歳出要求における



る基本的な考え方を示すもので、歳出削減目標が具体的に示されております。これを基本に各事業担当課は予算見込を行い、十二月末には財政担当へ報告を行います(図②)。平成十八年度の收支見込額は3億5千万円の赤字を見込んでおり、適正な予算配分を行う上で事務事業の整理や歳出見直しをしていく必要がありまます(図③)。予算は最終的に町議会で審議され、議会の了承が得られた後に4月から事業を行うことができま

18年度の予算編成の特徴

今回の予算編成については、全ての経費を前年度以下の額で見込むことを基本としています。例えば新規事業を導入する場合でも別の事業を整理・見直しをして歳出削減に努めなければ前年度予算以下にはなりません。しかし、事業の見直しはいろいろな分野にまたがっていて、なかなか見直しを図ることが出来ませんでした。そこで町の全ての予算を事業ごとに分類し表示する『事業別予算』の手法を導入しました。事業ごとに経費をくくる事により、どこの課にどのような事業があり、経費や財源はどうなつてているのかを明らかにし、整理見直しを図っていきます。

あと、町の予算をもつと知つて頂きたいということから、町では『住民説明会』を予定しています。その中で18年度西原町予算見込額の内容や、どのような事業が行われるのかなどを住民の皆さんに公表していきたいと思っています。現在、西原町のホームページでも「18年度予算編成方針」や各課における予算見積の内容を公表しておりますのでご覧頂きたいと思います。

【平成18年度予算】 **住民説明会開催について**

日時：平成18年2月22日(予定)
午後7時00分より
場所：西原町中央公民館（大ホール）
どなたでも参加できます。
連絡先：企画財政課（財政係）
945-4533 内線212

このページに関する問い合わせ先：**☎945-4533**（企画財政課 財政係）



サンニン 小波津にて撮影 (2004.5.7)



できたてのムーチーを
サギゾーキに盛りつけ!



通常、ムーチーは旧暦十二月八日に行われますが、西原町の場合、上地区と下地区で行事の期日が一日異なるという特徴があります（旧暦六月・八月カシチーも同様）。喜舎場朝賢『東汀隨筆』によると、安室桃原の西側に御茶当眞五郎（尚円王金丸に奉公していた人物）の墓と伝えられる古墓がある。時々、彼の靈が墓を出て人々と相撲を取るようになつた。行事に供えるものは彼に汚されてしまうので、西原以南の地方、玉城に至るまで、家の行事を一日先にしたと記述され、佐喜真興英『南島説話』にも同じような話があります。



なかには美味しいムーチーが!

の時期になるとムーチーが必ず行われています。ムーチーは子どもたちが楽しみしている行事の一つで、以前は自分の年の数だけ細縄で家の壁につるし、毎日一つずつ食べていました。また、男の子には、力強く成長してほしいと願つてクバ（蒲葵）の葉に包んだ大きな餅「チカラムーチー」も作っていたそうです。昔も今も変わらないのが「ハチムーチー（初餅）」です。子どもが誕生し、初めてのムーチーを迎える家庭では大量のムーチーを作つて親兄弟や親戚に配っています。

ムーチー(鬼餅)

This map shows the locations of the Mu-chen Incident in Nishio City, Aichi Prefecture. The map includes labels for towns like Nishio City, Nishio Town, and surrounding areas. It also indicates the route of the Mu-chen train and the locations where incidents occurred, marked with symbols like dots and crosses.

通常、ムーチーは旧暦十二月八日に行われますが、西原町の場合、上地区と下地区で行事の期日が一日異なるという特徴があります（旧暦六月・八月カシチーも同様）。喜舎場朝賢『東汀隨筆』によると、安室桃原の西側に御茶当眞五郎（尚円王金丸に奉公していた人物）の墓と伝えられる古墓がある。時々、彼の靈が墓を出て人々と相撲を取るようになつた。行事に供えるものは彼に汚されてしまうので、西原以南の地方、玉城に至るまで、家の行事を一日先にしたと記述され、佐喜真興英『南島説話』にも同じような話があります。

西原町以外の市町村では、①餅を食べたあととの力ーサで十字を作つて軒につるす(魔除け) ②餅を煮た汁を門にこぼす③屋敷の古木はこの日に伐採する④翌日、子どもたちがムーチーヤーグアー(餅小屋)という小屋を造つて燃やす などという習慣があります。

ムーチーの頃は一年で最も寒くなる季節で「ムーチービーサ」がやつてきます。体調を崩しやすいこの時期、子どもたちの健康を願う親心は、どの集落でも変わらないということがムーチー行事からわかりますね。

ムーチーが！

お問い合わせ：西原町立図書館町史編集係TEL944-4998 HP：<http://www.town.nishihara.okinawa.jp/town.history/index.html>

保健師だより

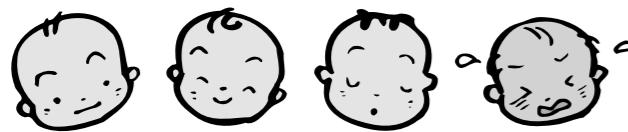
麻しん(はしか)・風しんの予防接種はお済ですか?

平成18年4月より、麻しん(はしか)及び風しんの予防接種の受けかたが変わります。下記の①②にあてはまるかたは、平成18年3月31日までに麻しん・風しん予防接種を済ませましょう。

①平成18年4月以降、2歳以上に到達するかたで、麻しん・風しん予防接種の未接種のかた
 ②現在1歳以上で麻しん・風しんいずれかのみ接種の済んでいるかた

麻しんとは…

はしかウイルスによって起こる、感染力が大変強い病気です。感染から回復期までの約1カ月間免疫不全状態が生じるため、二次感染、その他の合併症で小児にとって致命的な事態を招くことがあります。



風しんとは…

小児の場合、通常あまり重くない病気ですが、妊婦、特に妊娠初期の女性が風疹にかかると、胎児が風疹ウイルスに感染し、難聴、心疾患、白内障、精神運動発達遅滞などをもった、いわゆる先天性風疹症候群児が生まれる可能性があります。また、風疹にかかるとまれに脳炎などの軽視できない合併症をおこすことがあります。

【問い合わせ 健康衛生課 ☎945-5013】

月日	曜日	事業名	対象者	実施場所	使用室	受付時間
1/5	木	3歳児健診	H14.9.8～H14.10.4	中央公民館	ホール・控室・和室	13:30～14:15
1/10	火	リハビリ	脳卒中後遺症者等	いいあんべー家	ホール	13:30～14:00
1/11	水	デイケア	心の病回復者	社会福祉センター	大広間	9:00～13:00
1/12	木	1歳半健診	H16.6.15～H16.7.11	中央公民館	ホール・控室	13:30～14:15
1/12	木	デイケア(三昧線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	14:00～
1/17	火	リハビリ	脳卒中後遺症者等	いいあんべー家	ホール	13:30～14:00
1/18	水	デイケア	心の病回復者	町民体育館	アリーナ	15:00～17:00
1/22	日	乳児健診(午前)	H17.8.20～H17.10.21	社会福祉センター	全館	9:00～10:15
1/22	日	乳児健診(午後)	H17.2.20～H17.4.21	社会福祉センター	全館	13:00～14:15
1/24	火	リハビリ	脳卒中後遺症者等	いいあんべー家	ホール	13:30～14:00
1/25	水	BCG	3ヶ月～6ヶ月未満	中央公民館	ホール	14:00～15:00
1/26	木	デイケア(三昧線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	14:00～
2/1	水	デイケア	心の病回復者	町民体育館	アリーナ	15:00～17:00
2/2	木	3歳児健診	H14.10.5～H14.11.2	中央公民館	ホール・控室・和室	13:30～14:15
2/7	火	リハビリ	脳卒中後遺症者等	いいあんべー家	ホール	13:30～14:00
2/8	水	ベビースクールI	H17.8.15～H17.10.14	中央公民館	調理室・和室	13:30～
2/9	木	1歳半健診	H16.7.12～H16.8.15	中央公民館	ホール・控室	13:30～14:15
2/9	木	デイケア(三昧線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	14:00～

月 保 健 事 実

平成18年度 西原町職員採用候補者試験実施要項

1. 職種区分、採用予定人員及び職務内容

職種	採用予定人員	職務内容
一般事務職	若干名	一般的な行政事務
保健師職	若干名	保健指導等の業務

2. 受験資格

- (1) 年齢／昭和51年4月2日以降生まれた者。
- (2) 住所要件／平成17年12月31日以前に西原町に住民登録がされ、引き続き住所を有する者。
(就学等のため一時的に町外に転出した者を含む)
ただし、保健師職については、平成17年12月31日以前に沖縄県内に住民登録がされ、引き続き県内に住所を有する者。
- (3) 学歴
 - ▼一般事務職
学校教育法による高等学校卒業(卒業見込みを含む)以上の学歴を有する者、若しくは同等の学力を有すると認められた者。
 - ▼保健師職
保健師助産師看護師法に基づく保健師免許を取得した者。

3. 第一次試験の日時、試験場及び試験科目

- ▼日 時：平成18年2月12日(日) 午前10時開始
受付午前9時10分から9時30分まで
- ▼場 所：西原町中央公民館
- ▼試験科目

職種	試験科目
一般事務職	教養科目・事務適性検査・小論文
保健師職	教養科目・専門科目・小論文

4. 第二次試験…面接(第一次試験合格者のみ)

5. 受験手続

- (1) 受付期間
平成18年1月10日(火)～1月24日(火)
午前9時～午後5時15分(土曜、日曜、祝祭日を除く)
- (2) 中込方法
所定の申込書に必要事項を記入し、総務課へ提出する。
- (3) 提出書類
 - イ. 所定の申込書(写真を貼ったもの)
 - ロ. 自筆履歴書(写真 3.5×4.5を貼ったもの)
 - ハ. 最終学校の卒業証明書、若しくは卒業証書の写し、または卒業見込み証明書。
 - 二. 住民票抄本(戸籍の表示のあるもの)
 - ホ. 保健師職は保健師免許の写し
(いずれも1通づ)

6. 第一次合格者発表

合格者については、本人に文書で通知し、役場掲示板に掲示する。

7. 第二次合格者発表から採用まで

- (1) 合格者は、採用候補者名簿に登載された後、採用が決定される。
- (2) 採用候補者登載名簿の有効期限は、平成19年3月31日までとする。

8. その他詳細については、西原町役場総務課へお問い合わせ下さい。

☎ 098-945-5011(総務課)

役場内パソコン室 パソコン講習会のお知らせ

—— 役場内パソコン室にて、パソコン講習会を下記の日程で開催します。 ——

日 程	講 習 内 容	時 間	場 所
2/23・3/2 3/9・3/16・3/23 (いずれも木曜日)	ワード基本コース (Windowsの基礎・ワードの基本操作)	午後1時～3時	西原町役場内 第3庁舎 (地域情報センター) 1階 パソコン室
	ワード応用コース (差込印刷や図形の活用等を習得)	午後3時～5時	

各コース2時間の講習会を5日間受講し、ワード基本又は、ワード応用を習得します。

注※ 基本・応用の2コース続けての受講はできません。

応募方法

2/1(水) 午前9時より電話受付(電算係:945-5029)

午前9時～午後5時(12時～1時を除く) ※先着順とし定員18名に達し次第、締め切りとなります

応募期間

2/1(水)～2/3(金)

※尚、キャンセルする場合は2/10(金)までにご連絡下さい。

応募対象者

1. 西原町民で5回全てを受講できる方。

2. 基本コースについては、役場内パソコン室でのワード講習会を初めて受講される方に限らせていただきます。

3. 応用コースについては、ワード基本操作(文字入力・文書作成)を習得されている方。

使用テキスト

電算係で準備致します

(テキスト代として2,000円程自己負担)

講習内容は西原町ホームページ
(http://www.town.nishihara.okinawa.jp/)にも掲載しております。

※役場敷地内には台数に限りがありますので、ご了承下さい。

● 1月度パソコン室オープンカレンダー ●

(塗りつぶしの部分はお休みです)

(パソコン室は講習会開催日以外の日はフリーで入室可能です)

午前 9時～12時 午後 1時～4時30分

日	月	火	水	木	金	土
1 午前 午後	2 年始	3	4	5 午後	6	7
8	9 成人の日	10	11	12 午後	13	14
15	16	17	18	19 午後	20	21
22	23	24	25	26 午後	27	28
29	30	31				

図書館だより

第15号 西原町立図書館

TEL. 944-4996 FAX. 944-4997
Eメール library@town.nishihara.okinawa.jp

町立図書館
マスコットキャラクター

本の展示会

展示物：干支のいぬに関する資料（一般書、児童書 約200冊）
日 時：平成18年1月5日（木）～1月31日（火）
場 所：館内カウンター前

あけましておめでとうございます。
昨年中は多くのご利用ありがとうございました。今年も皆様に良い本との出会いがたくさんありますよう、職員一同努力していきたいと思います。変わらぬご利用とご支援をよろしくお願いします。
今月は干支の戌にちなんで「犬・いぬ」たちが出てくる本を紹介したいと思います。どうぞ手にとってご覧下さい。

【一般書】

1	『首輪をつけた刑事たち』 来栖 三郎／著 文芸社 (317.7ヶ)	物言わぬ生きた鑑識器材、警察犬。決して自ら意思表示することなく、愛する主人のため黙々と行動する警察犬と担当係官の活動や、警察犬訓練士の思い出、警察犬の沿革などを様々な事件とともに紹介する。
2	『身体障害者補助犬法を知っていますか』 有馬 もと／著 大月書店 (369.2ヶ)	2002年10月に施行された「身体障害者補助犬法」。今後は民間の店舗や会社にも広く適用されるこの法律の成立にかかわった著者が、その背景や内容、そして社会の側がどう対応すべきかを具体的に解説する。
3	『しばわんこの和のこころ』 川浦 良枝／著 白泉社 (386.1ヶ)	日本に古くから伝わる和の作法や暮らしを、柴犬の「しばわんこ」がユーモラスに教えてくれる絵本。あなたも「しばわんこ」と一緒に和の達人になろう！
4	『犬のことば』 日高 敏隆／著 青土社 (480.4ヶ)	動物と人間の垣根をとりはらい、動物たちとの親身なつきあいを通して彼らの意識の内側を探り、「動物は自意識を持っているか」など、様々な疑問やおかしな新発見を報告する動物学への招待。
5	『ドッグズ・ワードローブ』 石内 知子／著文化出版局 (594.1)	クラシックなデザインで、手に入りやすい素材や柄の布地を使ったシンプルな犬のワードローブの作り方を紹介。3サイズの実物大パターン付き。

【児童書】

1	『ドッグ・シェルター』 今西 乃子／著 金の星社 (K 327.1)	アメリカの少年院で行われているドッグ・トレーニングを通して、一度は人に捨てられた犬たちと過ちを犯した少年たちが、再び人と社会への信頼を回復していく姿を追う感動ドキュメント。
2	『海をわたった盲導犬ロディ』 井上 こみち／作理論社 (K 369.1)	日本で生まれ育ち、韓国ではじめての盲導犬になったロディ。1988年秋、韓国で開催されたパラリンピックの開会式でロディも行進した。日韓の友好の架け橋となった犬の物語。第1回日本動物児童文学賞優秀賞受賞作。
3	『実験犬シロのねがい』 井上 夕香／作	病院の実験犬として脊髄を削られ、手当てもされずに死を待つばかりだったところを保護されたシロ。捨てられ、実験される犬たちと、そうした不幸な犬たちを救いつづける人々の実話。
4	『ばっちゃん』 井上 夕香／文 小学館 (K 645.1)	ペットショップのかわいい子犬たち。でも、そのお母さん犬は、どこでどうしているのでしょうか。狭い小屋の中で満足に食事も与えられず、子どもを生まされていた繁殖犬たちの物語。
5	『犬は人が好き。』 石黒 謙吾／作 学研 (E 1)	盲導犬も人も、出会いと別れの数だけ喜びがある。悲しみがある。感動がある…。涙誘われる人と犬とのあたたかなふれあい物語が、あざやかで心癒される絵とともに感動を呼び起こす絵本。英文併記。

図書館カレンダー

1月 JANUARY	2月 FEBRARY
日 月 火 水 木 金 土	日 月 火 水 木 金 土
1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4
8 9 10 11 12 13 14	5 6 7 8 9 10 11
15 16 17 18 19 20 21	12 13 14 15 16 17 18
22 23 24 25 26 27 28	19 20 21 22 23 24 25
29 30 31	26 27 28

開館日

【火～金】 午前10時～午後7時
【土・日】 午前10時～午後5時
は休館日です。

1月の休館日

1日～3日 年始休館 4日 振替
9日 成人の日 10日 振替

2月の休館日

11日 建国記念日
13日～26日 特別整理期間
(蔵書点検)

特別整理期間(蔵書点検)のための休館のお知らせ

平成18年2月13日～26日(14日間)

蔵書点検とは？

蔵書（約8万5千冊）の所在状況を点検・照合する作業のことです。
この作業を行うことによって、①資料がちゃんと所定の場所に並んでいるか、②コンピュータのデータと実際にある資料が一致しているか、③汚損・破損の資料はないか等、現時点での蔵書の状態を確認・調査・処理することができます。
開館中にすることは困難であるため、作業期間中は図書館を休館することになります。また、書庫内資料の整理等の作業も同時にあります。利用者の皆様には、大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願い致します。

蔵書点検期間中は資料検索等の問い合わせもできません。ご了承ください。休館中の返却は、返却ポストをご利用ください。

上映会のお知らせ

日時：1月15日（日）午後2時～

場所：西原町立図書館 2階集会室

作品：『クオレ・愛の学校』他

※上映会は毎月第3日曜日に開催します。



11月 開館日数 23日

来館者数 16,649人(1日平均724人)

貸出点数 22,489点(1日平均978点)

一般図書 9,821冊 鄭土資料 417冊

児童図書 3,021冊 ヤング・アダルト 1,469冊

絵本 3,579冊 雜誌 1,381冊

紙芝居 531点 視聴覚資料(CD・DVDなど) 2,270点



おはなし会～たのしいよ♪♪

12月11日（日）にボランティアサークル「コットンキンディー」によるおはなし会がありました。クリスマスにちなんだ絵本の読み聞かせやブラックシアターなどを子どもたちの手拍子をmajieで行いました。みんなで歌を歌ったり、手遊びをしたりと楽しいおはなし会でした。毎月第2・第4日曜日の午後2時より行っています。お友だち、ご家族お誘い合わせの上、ぜひお越しくださいね。

生涯学習だより

第117号 平成18年1月1日
西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-5036



学級・講座案内

学級・講座名	内 容	対象	期 間	時間・場所	定員	申込期間	備 考・連絡先
青年講座	ホームページ作成をとおして仲間づくりを図る	一般青年	1月30日(月) ~2月10日(金)	20:00~ 22:00	20名	1月4日(水) ~1月27日(金)	西原町中央公民館 945-3657
自然とふれあう親と子のつどい	自然体験(野鳥観察、ナイトウォーク、登山)	一般県民	2月11日(土) ~2月12日(日)	自然の家へ 問い合わせ	家族 20組	1月30日(月) ~2月6日(月)	県立石川少年自然の家 964-3263
冬のファミリーふれあいキャンプ	野外炊飯・キャンプ ファイヤー・工作等	一般県民	1月21日(土) ~1月22日(日)	1/21 9:00~ 1/22 11:30	親子 20組	未 定	県立玉城少年自然の家 948-1513
史跡めぐり	南部地域の史跡 を訪ねる	高齢者 (60歳以上)	2月9日(木)	自然の家へ 問い合わせ		自然の家へ 問い合わせ	
ふるさとの産業体験 黒糖づくり	親子で黒糖づくりを体験	幼・小・中 学生の親子	1月22日(日)	県立糸満青年の家	60名	1月13日(金) ~1月20日(金)	県立糸満青年の家 994-6342
不登校児童生徒についての研修会	生きる力を育む 有効な指導法の普及及 関係機関の連携	教育関係者 及び一般	1月20日(金)	那覇市立真地 小学校体育館	200名	直接電話で 申し込み	国立沖縄青年の家 987-2306
たのしい体験教室	体験活動を通して 喜びを実感させる	小・中学生 と保護者	1月21日(土) (化学研究室)	09:00~ 12:00	20組	1月6日(金)	県立総合教育センター 理科研修棟 933-7513
文化講座 No21「グスクについてのはなし」		一般県民	1月21日(土) 14:00~16:00	県立埋蔵文化財 センター研修室		講師:県立埋蔵文化財 センター 山本正昭	県立埋蔵文化財センター 835-8751・8752
文化講座 中城御殿の美術工芸		県民一般	1月21日(土) 14:00~16:00	県立博物館 講堂		講師:真栄平房敬氏 (那覇市文化財監修委員)	
博物館シアター 沖縄伝統芸能の世界Ⅱ	「御冠船踊」「二童敵討」	県民一般	1月7日(土) 10:00, 14:00	講堂 白黒:82分	230席 無料	申込不要	県立博物館 教育普及課 884-2243
体験教室:サトウキビを しぶって黒糖を作ろう	キビしばり 黒糖づくり	教育関係者 県民一般	1月28日(土)	09:00~ 15:00	40名	講師:玉城善哲氏 (県立博物館指導主事)	
東部消防本部主催事業 普通救命講習会		高校生 以上	1月14日(土)	09:30~ 12:00	50名 (要確認)	要申込	東部消防本部 警防課 946-9999

*プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

参加者募集『琉歌碑めぐり』

~県内にある琉歌碑を訪ね、沖縄独特の抒情的な短詩形式である琉歌(8・8・6音型式)を学習することにより、郷土の文学や文化に対する理解を深め、町民の文化教養の向上に資するとともに郷土特有の文化に誇りを持つことを目的とする~

日 時: 平成18年2月19日(日)午前 8時30分~午後5時

見学地: 沖縄本島南部島尻地区を予定

講 師: 垣花武信氏(西原町教育委員会教育長)

参加資格: 一般町民

募集人員: 40人(先着順で定員に達し次第締め切る)

申込期間: 平成18年1月10日(火)~2月10日(金)

申し込み方法: 電話受付

参加費: 無料

主 催: 西原町教育委員会

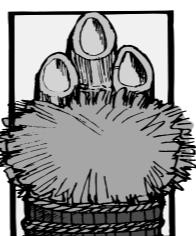
問い合わせ先: 西原町教育委員会 生涯学習課(文化財係)

945-5036(内線504)(午前9時~午後5時)



平成18年成人式ご案内

祝 成人おめでとうございます!!

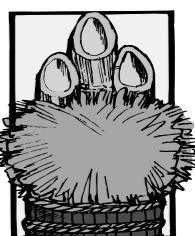


大人としての自覚と責任、そして将来への夢と希望を抱いて社会に羽ばたく新成人の門出を祝し西原町成人式を下記の日程で挙行します。

日 時: 平成18年1月8日(日) 午後1時30分受付
午後2時から午後3時(式典)



会 場: 西原町民体育館アリーナ
対象者: 昭和60年4月2日~昭和61年4月1日生まれの町内在住者(本土就学者等も参加可)
問い合わせ先: 西原町教育委員会生涯学習課 ☎945-5036



第14回2006おきなわマラソンスタッフ募集!!

きっと出会える「人・夢・愛」—ボランティアとして運営に参加してみませんか!

日 時: 平成18年2月26日(日) 9:00スタート~15:00フィニッシュ
連絡先: 西原町教育委員会生涯学習課 945-5036 喜屋武

子ども放送局

1月,2月前半の番組案内		放送場所: 西原町中央公民館視聴覚室(11:00~12:30)	
1月14日(土)	1月21日(土)	1月28日(土)	2月4日(土)
夢スタジオ 左手に想いをこめて ~ピアニスト 館野泉さん~	VTR番組	チャレンジ教室 絵が浮き出る不思議な石 テレビ石をつくろう!	子ども放送局ニュース にじいろ玉手箱



事 業 名	日 時	場 所	連 絡 先
第25回中頭郡駅伝競走大会	1月8日(日)09:30~	読谷村役場発着	西原町民体育館(中頭体協)945-8095
第20回西原町新春トリムマラソン大会	1月22日(日)09:00~	西原町民陸上競技場	
第25回少年少女剣道・なぎなた大会	1月22日(日)09:00~	西原町民体育館	
親子体操	1月12日(木)10:30~11:30	各児童館	坂田児童館 944-6308 東江
かるた大会	1月13日(金)15:30~16:30	坂田児童館	
チャレンジ・デー	1月18日(水)15:30~16:30		
おたのしみ会	1月20日(金)15:30~16:30		
炊飯器料理パートⅡ	1月17日(火)10:00~12:00	西原児童館(要申込)	西原児童館 945-4393 新川
ムーチー・お話し会	1月14日(土)14:00~	西原東児童館	西原東児童館 944-0976 平良
トランポリン	1月20日(金)10:30~16:00		
移動児童館	1月28日(土)10:00~	坂田ハイツ	
クッキング(かんたん肉まん)	1月28日(土)14:00~	西原東児童館(要申込参加費100円)	
第29回ビティナビアノコンペティション地区 本選第5回入賞者記念コンサート	1月9日(月)12:00開場13:00開演	佐敷町シュガーホール	文教楽器(株) 854-1313
第15回グレンツェンピアノコンクール予選	1月15日(日)10:30開場20:30開演	一般 1,000円	グレンツェンピアノ研究会0995-22-4158
企画展 重要文化財公開「首里城京の内跡出土品」	1月17日(火)~1月22日(日)	県立埋蔵文化財センター	県立埋蔵文化財センター 835-8751-8752

★★明るい家庭と健全な環境で青少年を育てよう!!★★